



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1140, 8. juuli 2016, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1141, 13. juuli 2016, millega võetakse vastu liidu jaoks probleemsete invasiivsete võõrliikide nimekiri vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1143/2014 4
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1142, 13. juuli 2016, millega lisatakse 2016. aasta püügikvoodile teatavad 2015. aastal nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt peatatud kogused 9
- ★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1143, 13. juuli 2016, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1223/2009 (kosmeetikatoodete kohta) VI lisa ⁽¹⁾ 40
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1144, 13. juuli 2016, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 44

OTSUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/1145, 6. juuli 2016, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Belgia taotlus – EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery) 46
- ★ Nõukogu otsus (EL) 2016/1146, 27. juuni 2016, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel seoses bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkulepe) alusel asutatud ühiskomitees seoses selle otsuse nr 1/2016 eelnõuga ⁽¹⁾ 48

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

- ★ Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2016/1147, 12. juuli 2016, millega nimetatakse ametisse Belgia Kuningriigi esitatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige 58

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1140,

8. juuli 2016,

teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määrust (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 57 lõiget 4 ja artikli 58 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 ⁽²⁾ lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglitele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.
- (4) On asjakohane sätestada, et siduvalle tariifiinformatsioonile, mis on antud käesolevas määruses käsitletavate kaupade kohta, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifiinformatsiooni valdaja määruse (EL) nr 952/2013 artikli 34 lõike 9 kohaselt tugineda veel teatava perioodi vältel. Kõnealuseks ajavahemikuks tuleks kehtestada kolm kuud.
- (5) Tolliseadustiku komitee ei ole oma eesistuja poolt kindlaks määratud ajavahemiku jooksul arvamust avaldanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

⁽¹⁾ ELT L 269, 10.10.2013, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

Artikkel 2

Siduvale tariifiinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib määruse (EL) nr 952/2013 artikli 34 lõike 9 kohaselt tugineda veel kolm kuud pärast käesoleva määruse jõustumist.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. juuli 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
maksunduse ja tolliliidu peadirektoraadi
Stephen QUEST

LISA

Kauba kirjeldus	Klassifikatsioon (CN-kood)	Põhjendus
(1)	(2)	(3)
1. Toode isesoojeneva plaastri kujul valu vaigistamiseks. Plaaster on kleepmaterjalist ja ette nähtud nahale (kaelale, randmele või õlale) kinnitamiseks. Toode on valmistatud pehmest sünteetilisest materjalist, mis sobitub keha kujule vastavaks ja sisaldab mitut ketast, mis kokkupuutel õhuga eraldavad soojust. Kettad sisaldavad rauapulbrit, puusütt, soola ja vett. Plaastrit sisaldavate üksikpakendite avamisel toimub õhuga kokkupuutel eksotermiline reaktsioon.	3824 90 96	Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreegliga 1, üldreegli 3 punktiga b ja üldreegliga 6 ning CN-koodide 3824, 3824 90 ja 3824 90 96 sõnastusega. Tootes sisalduvaid kettaid kasutatakse eksotermilisel reaktsioonil põhineva soojusallikana. See annab tootele rubriigi 3824 valmistise põhiomadused. Seepärast ei või toodet käsitada rubriiki 3005 kuuluva sidumismaterjali jms tootena. Järelikult tuleb toode klassifitseerida CN-koodi 3824 90 96 alla.
2. Toode isesoojeneva vöö kujul valu vaigistamiseks. Vöö on valmistatud mittekleepuvast materjalist ja kinnitatakse iskleepuva riba abil. Toode on valmistatud pehmest sünteetilisest materjalist, mis sobitub keha kujule vastavaks ja sisaldab mitut ketast, mis kokkupuutel õhuga eraldavad soojust. Kettad sisaldavad rauapulbrit, puusütt, soola ja vett. Vööd sisaldavate üksikpakendite avamisel toimub õhuga kokkupuutel eksotermiline reaktsioon.	3824 90 96	Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreegliga 1, üldreegli 3 punktiga b ja üldreegliga 6 ning CN-koodide 3824, 3824 90 ja 3824 90 96 sõnastusega. Tootes sisalduvaid kettaid kasutatakse eksotermilisel reaktsioonil põhineva soojusallikana. See annab tootele rubriigi 3824 valmistise põhiomadused. Järelikult tuleb toode klassifitseerida CN-koodi 3824 90 96 alla.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1141,**13. juuli 2016,****millega võetakse vastu liidu jaoks probleemsete invasiivsete võõrliikide nimekiri vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1143/2014**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrust (EL) nr 1143/2014 looduslikku tasakaalu ohustavate võõrliikide sissetoomise ja levimise ennetamise ja ohjamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) nr 1143/2014 on sätestatud, et liidu jaoks probleemsete invasiivsete võõrliikide nimekiri (edaspidi „liidu nimekiri“) võetakse vastu kõnealuse määruse artikli 4 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel ja vastavalt artikli 4 lõikes 6 sätestatud tingimustele, millega on ette nähtud, et tuleb nõuetekohaselt arvesse võtta määruse rakendamiskulusid, tegevusetuse kulusid, kulutasuvust ja sotsiaalmajanduslikke aspekte.
- (2) Olemasolevate teaduslike tõendite ja määruse (EL) nr 1143/2014 artikli 5 lõike 1 kohaselt tehtud riskihindamiste alusel leidis komisjon, et kõigile kõnealuse määruse artikli 4 lõikes 3 sätestatud kriteeriumidele vastavad järgmised invasiivsed võõrliigid: *Baccharis halimifolia* L., *Cabomba caroliniana* Gray, *Callosciurus erythraeus* Pallas, 1779, *Corvus splendens* Viellot, 1817, *Eichhornia crassipes* (Martius) Solms, *Eriocheir sinensis* H. Milne Edwards, 1854, *Heracleum persicum* Fischer, *Heracleum sosnowskyi* Mandenova, *Herpestes javanicus* É. Geoffroy Saint-Hilaire, 1818, *Hydrocotyle ranunculoides* L. f., *Lagarosiphon major* (Ridley) Moss, *Lithobates (Rana) catesbeianus* Shaw, 1802, *Ludwigia grandiflora* (Michx.) Greuter & Burdet, *Ludwigia peploides* (Kunth) P.H. Raven, *Lysichiton americanus* Hultén and St. John, *Muntingia calabura* L., 1759, *Myocastor coypus* Molina, 1782, *Myriophyllum aquaticum* (Vell.) Verdc., *Nasua nasua* Linnaeus, 1766, *Orconectes limosus* Rafinesque, 1817, *Orconectes virilis* Hagen, 1870, *Oxyura jamaicensis* Gmelin, 1789, *Pacifastacus leniusculus* Dana, 1852, *Parthenium hysterophorus* L., *Peromyscus gambelii* Dybowski, 1877, *Persicaria perfoliata* (L.) H. Gross (*Polygonum perfoliatum* L.), *Procambarus clarkii* Girard, 1852, *Procambarus fallax* (Hagen, 1870) f. *virginalis*, *Procyon lotor* Linnaeus, 1758, *Pseudorasbora parva* Temminck & Schlegel, 1846, *Pueraria montana* (Lour.) Merr. var. *lobata* (Willd.) (Pueraria lobata (Willd.) Ohwi), *Sciurus carolinensis* Gmelin, 1788, *Sciurus niger* Linnaeus, 1758, *Tamias sibiricus* Laxmann, 1769, *Threskiornis aethiopicus* Latham, 1790, *Trachemys scripta* Schoepff, 1792, *Vespa velutina nigrithorax* de Buysson, 1905.
- (3) Komisjon leidis ka, et kõnealused invasiivsed võõrliigid vastavad kõigile määruse (EL) nr 1143/2014 artikli 4 lõikes 6 sätestatud tingimustele. Nimelt on mõned neist liikidest liidu territooriumil juba püsima jäänud või teatavates liikmesriikides isegi laialt levinud ning võib olla juhtumeid, kus selliseid liike ei ole võimalik hävitada kulutõhusal viisil. Siiski on asjakohane kanda kõnealused liigid liidu nimekirja, kuna on olemas muid kulutõhusaid meetmeid, mida saab rakendada: vältida uute liikide asustamist või edasist levikut liidu territooriumil; edendada selliste liikide varajast avastamist ja kiiret hävitamist, mida veel ei esine või mis ei ole veel laialt levinud, ning ohjata neid vastavalt asjaomaste liikmesriikide konkreetsetele oludele, sealhulgas kalapüügi, küttimise või püümisjahi teel, või tarbimiseks või ekspordiks ettenähtud mis tahes muud tüüpi saagikoristuse teel, tingimusel et neid meetmeid võetakse riikliku ohjeprogrammi raames.
- (4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas invasiivsete võõrliikide komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatud nimekirjaga sätestatakse vastavalt määruse (EL) nr 1143/2014 artikli 4 lõikele 1 liidu jaoks probleemsete invasiivsete võõrliikide esialgne nimekiri.

⁽¹⁾ ELT L 317, 4.11.2014, lk 35.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnenal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. juuli 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

LIIDU JAKS PROBLEEMSETE INVASIIVSETE VÕÖRLIIKIDE NIMEKIRI

Liik	Elusisendite CN-koodid	Paljunemisvõimeliste osade CN-koodid	Seotud kaupade kategooriad
(i)	(ii)	(iii)	(iv)
<i>Baccharis halimifolia</i> L.	ex 0602 90 49	ex 0602 90 45 (juurdunud pistikud ja noored taimed) ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Cabomba caroliniana</i> Gray	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Callosciurus erythraeus</i> Pallas, 1779	ex 0106 19 00	—	
<i>Corvus splendens</i> Viellot, 1817	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (viljastatud munad inkubeerimiseks)	
<i>Eichhornia crassipes</i> (Martius) Solms	ex 0602 90 50	ex 1209 30 00 (seemned)	
<i>Eriocheir sinensis</i> H. Milne Edwards, 1854	ex 0306 24 80	—	
<i>Heracleum persicum</i> Fischer	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	(6)
<i>Heracleum sosnowskyi</i> Mandenova	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Herpestes javanicus</i> É. Geoffroy Saint-Hilaire, 1818	ex 0106 19 00	—	
<i>Hydrocotyle ranunculoides</i> L. f.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Lagarosiphon major</i> (Ridley) Moss	ex 0602 90 50	—	
<i>Lithobates (Rana) catesbeianus</i> Shaw, 1802	ex 0106 90 00	—	
<i>Ludwigia grandiflora</i> (Michx.) Greuter & Burdet	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Ludwigia peploides</i> (Kunth) P.H. Raven	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Lysichiton americanus</i> Hultén and St. John	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Muntiacus reevesi</i> Ogilby, 1839	ex 0106 19 00	—	
<i>Myocastor coypus</i> Molina, 1782	ex 0106 19 00	—	
<i>Myriophyllum aquaticum</i> (Vell.) Verdc.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Nasua nasua</i> Linnaeus, 1766	ex 0106 19 00	—	
<i>Orconectes limosus</i> Rafinesque, 1817	ex 0306 29 10	—	
<i>Orconectes virilis</i> Hagen, 1870	ex 0306 29 10	—	

(i)	(ii)	(iii)	(iv)
<i>Oxyura jamaicensis</i> Gmelin, 1789	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (viljastatud munad inkubeerimiseks)	
<i>Pacifastacus leniusculus</i> Dana, 1852	ex 0306 29 10	—	
<i>Parthenium hysterophorus</i> L.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	(5), (7)
<i>Perccottus glenii</i> Dybowski, 1877	ex 0301 99 18	ex 0511 91 90 (viljastatud kalamari inkubatsiooniks)	(1), (2), (3), (4)
<i>Persicaria perfoliata</i> (L.) H. Gross (<i>Polygonum perfoliatum</i> L.)	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	(5), (11)
<i>Procambarus clarkii</i> Girard, 1852	ex 0306 29 10	—	
<i>Procambarus fallax</i> (Hagen, 1870) f. <i>virginalis</i>	ex 0306 29 10	—	
<i>Procyon lotor</i> Linnaeus, 1758	ex 0106 19 00	—	
<i>Pseudorasbora parva</i> Temminck & Schlegel, 1846	ex 0301 99 18	ex 0511 91 90 (viljastatud kalamari inkubatsiooniks)	(1), (2), (3), (4)
<i>Pueraria montana</i> (Lour.) Merr. var. <i>lobata</i> (Willd.) (<i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi)	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (seemned)	
<i>Sciurus carolinensis</i> Gmelin, 1788	ex 0106 19 00	—	
<i>Sciurus niger</i> Linnaeus, 1758	ex 0106 19 00	—	
<i>Tamias sibiricus</i> Laxmann, 1769	ex 0106 19 00	—	
<i>Threskiornis aethiopicus</i> Latham, 1790	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (viljastatud munad inkubeerimiseks)	
<i>Trachemys scripta</i> Schoepff, 1792	ex 0106 20 00	—	
<i>Vespa velutina nigrithorax</i> de Buysson, 1905	ex 0106 49 00	—	(8), (9), (10)

Märkused tabeli kohta

Veerg i. Liik

Selles veerus on esitatud liigi teaduslik nimetus. Sünonüümid on lisatud sulgudes.

Veerg ii. Elusisendite CN-koodid.

Selles veerus on esitatud elusisendite kombineeritud nomenklatuuri (CN) koodid. Selles veerus on esitatud CN-koodide alla liigitatud kaubad, mille suhtes kohaldatakse määruse (EL) nr 1143/2014 artikli 15 kohaselt ametlikke kontrollid.

Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 kehtestatud kombineeritud nomenklatuur põhineb kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemil, mille töötas välja Tollikoostöö Nõukogu (nüüd Maailma Tolliorganisatsioon) ja mis kehtestati 14. juunil 1983 Brüsselis sõlmitud rahvusvahelise konventsiooniga ning kiideti Euroopa Majandusühenduse nimel heaks nõukogu otsusega 87/369/EMÜ ⁽¹⁾ (edaspidi „HS konventsioon“). CN-iga on üle võetud HS-i rubriigid ja kuuekohalised alamrubriigid, ainult seitsmes ja kaheksas number tähistavad CN-i enda alljaotisi.

Kui kontrolli käigus on vaja üle vaadata üksnes mõned nelja-, kuue- või kaheksanumbrilise koodi alla kuuluvatest toodetest ja kombineeritud nomenklatuuris puudub kõnealuse koodi all konkreetne alajaotis, lisatakse koodile ex (näiteks ex 0106 49 00, kuna CN koodi 0106 49 00 alla kuuluvad kõik muud putukad ja mitte ainult tabelis esitatud putukaliigid).

Verg iii. Paljunemisvõimeliste osade CN-koodid

Selles veerus on asjakohasel juhul esitatud liikide paljunemisvõimeliste osade kombineeritud nomenklatuuri (CN) koodid. Vaata ka veeru ii märkus. Selles veerus on esitatud CN-koodide alla liigitatud kaubad, mille suhtes kohaldatakse määruse (EL) nr 1143/2014 artikli 15 kohaselt ametlikke kontrolle.

Verg iv. Seotud kaupade kategooriad

Selles veerus on asjakohasel juhul esitatud selliste kaupade CN-koodid, millega tavaliselt on seotud invasiivsed võõrliigid. Selles veerus on esitatud CN-koodide alla liigitatud kaubad, mille suhtes ei kohaldata määruse (EL) nr 1143/2014 artikli 15 kohaseid ametlikke kontrolle. Vaata ka veeru ii märkus. Eelkõige osutavad veerus iv esitatud numbrid allpool märgitud CN-koodidele:

- (1) 0301 11 00: dekoratiivmageveekalad
- (2) 0301 93 00: karpkalalised (*Cyprinus carpio*, *Carassius carassius*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*)
- (3) 0301 99 11: idalõhed (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbusha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)
- (4) 0301 99 18: muud mageveekalad
- (5) ex 0602: kasvusubstraatidega taimed istutamiseks
- (6) 1211 90 86: taimed ja taimeosad (sh seemned ja viljad), mida kasutatakse peamiselt parfümeerias ja farmaatsias, insektitsiididena, fungitsiididena vms otstarbel, värsked või kuivatatud, ka tükeldatud, purustatud, pulbristatud
- (7) ex 2530 90 00: muld ja kasvusubstraat
- (8) 4401: küttepuit palkidena, halgudena, okstena, haokubudena vm kujul; puitlaastud ja -pilpad; saepuru ja puidujäätmel, aglomereeritud pakkudeks, brikettideks, graanuliteks vms või aglomereerimata
- (9) 4403: töötlemata puit, kooritud või koorimata, kantimata või jämedalt kanditud
- (10) ex 6914 90 00: keraamilised potid aiatöök
- (11) ex grupp 10: teraviljaseemned külvamiseks

⁽¹⁾ EÜTL 198, 20.7.1987, lk 1.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1142,**13. juuli 2016,****millega lisatakse 2016. aasta püügikvoodile teatavad 2015. aastal nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt peatatud kogused**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 6. mai 1996. aasta määrust (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt võivad liikmesriigid paluda komisjonilt enne neile eraldatud kvoodi kohaldamise aasta 31. oktoobrit peatada kuni 10 % kvoodist ja kanda see üle järgmisse aastasse. Komisjon peab peatatud koguse lisama asjaomasele kvoodile.
- (2) Nõukogu määrustega (EL) nr 1221/2014, ⁽²⁾ (EL) nr 1367/2014, ⁽³⁾ (EL) nr 2015/104 ⁽⁴⁾ ja (EL) 2015/106 ⁽⁵⁾ on kindlaks määratud teatavate kalavarude kvoodid 2015. aastaks ning täpsustatud, milliste kalavarude suhtes võib kohaldada määruses (EÜ) nr 847/96 sätestatud meetmeid.
- (3) Nõukogu määrustega (EL) nr 1367/2014, (EL) 2015/2072, ⁽⁶⁾ (EL) 2016/72 ⁽⁷⁾ ja (EL) 2016/73 ⁽⁸⁾ on kindlaks määratud teatavate kalavarude kvoodid 2016. aastaks.
- (4) Teatavad liikmesriigid esitasid määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt enne 2015. aasta 31. oktoobrit taotluse peatada osa nende 2015. aasta kvootidest ja kanda need üle järgmisse aastasse. Peatatud kogused tuleks kõnealuses määruses osutatud piires lisada 2016. aasta kvootidele.
- (5) 2014. aastal Venemaa Föderatsiooni kehtestatud teatavate liidu kalandustoodete impordikeelu pikendamise ja laiendamise tõttu muudeti määrusega (EL) 2015/2072 määruseid (EL) nr 1221/2014 ja (EL) 2015/104. Muudatustega nähti ette 2015. aastal kasutamata koguste suurendatud protsendi ülekandmine kvootidele, mis on eraldatud teatavatele kalavarudele 2016. aastaks. Kui liikmesriik on seda võimalust mõne kalavaru suhtes kasutanud, ei tohiks sellise kalavaru puhul kasutada muid võimalusi kasutamata püügivõimaluste ülekandmiseks ning seepärast jäetakse asjaomane kalavaru käesoleva määruse kohaldamisalast välja.
- (6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜTL 115, 9.5.1996, lk 3.⁽²⁾ Nõukogu 10. novembri 2014. aasta määrus (EL) nr 1221/2014, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2015. aastaks ning muudetakse määruseid (EL) nr 43/2014 ja (EL) nr 1180/2013 (ELT L 330, 15.11.2014, lk 16).⁽³⁾ Nõukogu 15. detsembri 2014. aasta määrus (EL) nr 1367/2014, millega kehtestatakse liidu kalalaevadele 2015. ja 2016. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused (ELT L 366, 20.12.2014, lk 1).⁽⁴⁾ Nõukogu 19. jaanuari 2015. aasta määrus (EL) 2015/104, millega määratakse 2015. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, millega muudetakse määrust (EL) nr 43/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 779/2014 (ELT L 22, 28.1.2015, lk 1).⁽⁵⁾ Nõukogu 19. jaanuari 2015. aasta määrus (EL) 2015/106, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2015. aastaks (ELT L 19, 24.1.2015, lk 8).⁽⁶⁾ Nõukogu 17. novembri 2015. aasta määrus (EL) 2015/2072, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2016. aastaks ning muudetakse määruseid (EL) nr 1221/2014 ja (EL) 2015/104 (ELT L 302, 19.11.2015, lk 1).⁽⁷⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELT L 22, 28.1.2016, lk 1).⁽⁸⁾ Nõukogu 18. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/73, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude püügivõimalused 2016. aastaks (ELT L 16, 23.1.2016, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

2016. aasta püügikvoote, mis on kehtestatud määrustega (EL) nr 1367/2014, (EL) 2015/2072, (EL) 2016/72 ja (EL) 2016/73, on suurendatud vastavalt käesoleva määruse lisas sätestatule.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. juuli 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNKER

Riigi kood	Kalavaru kood	Liik	Piirkonna nimetus	2015. aasta lõplik kvoot ⁽¹⁾ (tonnides)	Püük 2015. aastal (tonnides)	Eritingimustel püük 2015. aastal (tonnides)	Lõplikust kvoodist kasutatud (%)	Ülekantud kogus (tonnides)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
BE	ANF/07.	Merikuratlased	VII	2 415,988	730,301	168,019	36,77	241,599
BE	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	198,638	192,782	/	97,05	5,586
BE	COD/07A.	Tursk	VIIa	12,108	11,794	/	97,39	0,314
BE	COD/07D.	Tursk	VIIId	78,980	78,630	/	99,56	0,350
BE	COD/7XAD34	Tursk	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	156,537	120,605	/	77,04	15,654
BE	HAD/07A.	Kilttursk	VIIa	8,879	6,944	/	78,20	0,888
BE	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed	196,800	44,654	/	22,69	19,680
BE	HAD/7X7A34	Kilttursk	VIIb-k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	118,450	118,182	/	99,77	0,268
BE	HKE/2AC4-C	Euroopa merluus	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	45,334	38,248	/	84,38	4,533
BE	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	112,473	9,833	/	8,74	11,248
BE	HKE/8ABDE.	Euroopa merluus	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIle	16,530	6,975	/	42,20	1,653
BE	JAX/2A-14	Stauriid ja seotud kaaspüük	Ila ja IVa püügipiirkonna liidu veed; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	5,000	0,791	/	15,82	0,500
BE	LEZ/07.	Megrimid	VII	712,281	240,456	1,941	34,03	71,228

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
BE	LEZ/2AC4-C	Megrimid	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	16,899	0,006	/	0,04	1,690
BE	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	23,249	11,140	/	47,91	2,325
BE	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	81,974	31,412	/	38,32	8,197
BE	MAC/2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; Ila, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	18,250	14,070	/	77,10	1,825
BE	NEP/07.	Norra salehomaar	VII	7,062	5,707	/	80,84	0,706
BE	NEP/2AC4-C	Norra salehomaar	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	1 024,448	618,638	/	60,39	102,445
BE	NEP/8ABDE.	Norra salehomaar	VIIla, VIIlb, VIIId ja VIIle	5,556	0,245	/	4,41	0,556
BE	PLE/07A.	Atlandi merilest	VIIa	159,503	115,303	/	72,29	15,950
BE	PLE/2A3AX4	Atlandi merilest	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	8 185,941	5 549,250	/	67,79	818,594
BE	PLE/7DE.	Atlandi merilest	VIIId ja VIIle	1 862,952	1 709,611	/	91,77	153,341
BE	PLE/7FG.	Atlandi merilest	VIIIf ja VIIg	225,730	185,273	/	82,08	22,573
BE	POK/2A34	Põhjaatlanti süsikas	IIIa ja IV; Ila, IIIlb, IIIC püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	6,600	6,327	/	95,86	0,273
BE	SOL/07D.	Harilik merikeel	VIIId	1 175,574	1 047,742	/	89,13	117,558
BE	SOL/07E.	Harilik merikeel	VIIle	54,838	41,453	/	75,59	5,483
BE	SOL/7FG.	Harilik merikeel	VIIIf ja VIIg	693,052	662,287	/	95,56	30,765
BE	SOL/7HJK.	Harilik merikeel	VIIlh, VIIj ja VIIk	51,319	40,273	/	78,47	5,132

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
BE	SOL/8AB.	Harilik merikeel	VIIIa ja VIIIb	306,615	301,977	/	98,49	4,638
BE	WHG/07A.	Merlang	VIIa	1,345	1,337	/	99,04	0,008
BE	WHG/7X7A-C	Merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	301,706	273,271	/	90,57	28,435
DE	ANF/07.	Merikuratlased	VII	382,793	346,486	/	90,52	36,307
DE	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	357,270	292,773	28,400	89,90	35,727
DE	ARU/1/2.	Põhjaatlanti hõbekala	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	26,673	0	/	0	2,667
DE	ARU/34-C	Põhjaatlanti hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	9,497	0	/	0	0,950
DE	ARU/567.	Põhjaatlanti hõbekala	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	1 185,004	1 066,094	/	89,97	118,500
DE	BLI/5B67-	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	44,450	0	/	0	4,445
DE	BSF/56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	30,525	0	/	0	3,053
DE	COD/03AS.	Tursk	Kattegat	0,022	0,002	/	10,00	0,002
DE	GFB/1234-	Lima-niituimluts	I, II, III ja IV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	10,999	0	/	0	1,100
DE	GFB/567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	7,110	0	/	0	0,711
DE	GHL/2A-C46	Süvalest	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	34,280	0,516	/	1,51	3,428
DE	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed	661,220	139,065	458,029	90,30	64,126

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DE	HAD/3A/BCD	Kilttursk	IIIa, alarajoonide 22–32 liidu veed	129,536	104,953	/	81,02	12,954
DE	HAD/5BC6A.	Kilttursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	6,518	0	/	0	0,652
DE	HAD/6B1214	Kilttursk	VIb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	7,340	0	/	0	0,734
DE	HER/1/2-	Heeringas	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	2 666,280	1 550,636	1 109,510	99,77	6,134
DE	HER/3D-R30	Heeringas	Alarajoonide 25–27, 28.2, 29 ja 32 liidu veed	3 053,360	0	2 916,740	95,53	136,620
DE	HER/4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30' N	32 281,640	0	32 212,124	99,78	69,516
DE	HER/4CXB7D	Heeringas	IVc, VIId	12 149,055	12 007,206	/	98,83	141,849
DE	HER/5B6ANB	Heeringas	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 657,946	3 291,996	/	89,99	365,795
DE	HER/7G-K.	Heeringas	VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	490,290	476,640	/	97,22	13,650
DE	HKE/2AC4-C	Euroopa merluus	Ia ja IV püügipiirkonna liidu veed	194,913	178,492	/	91,58	16,421
DE	HKE/3A/BCD	Euroopa merluus	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	6,300	4,379	/	69,51	0,630
DE	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	79,600	72,210	0,118	90,86	7,272
DE	LEZ/2AC4-C	Megrimid	Ia ja IV püügipiirkonna liidu veed	5,556	0,874	/	15,72	0,556
DE	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	40,042	17,137	/	42,80	4,004
DE	LIN/1/2.	Harilik molva	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	8,489	0,187	/	2,20	0,849

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DE	LIN/3A/BCD	Harilik molva	IIIa; IIIb, IIIc, IIId püügipiirkonna liidu veed	5,142	0,848	/	16,50	0,514
DE	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	19,931	0,900	/	4,52	1,993
DE	MAC/2A34.	Harilik makrell	IIIa ja IV; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	853,796	843,839	/	98,83	9,957
DE	MAC/2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	28 497,340	18 993,897	7 398,684	92,61	2 104,759
DE	MAC/8C3411	Harilik makrell	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	1 024,453	0	1 024,000	99,96	0,453
DE	NEP/2AC4-C	Norra salehomaar	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	477,417	434,938	/	91,10	42,479
DE	NEP/3A/BCD	Norra salehomaar	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	12,225	0,374	/	3,06	1,223
DE	PLE/2A3AX4	Atlandi merilest	IV; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	8 133,500	5 149,705	22,017	63,59	813,350
DE	POK/2A34	Põhjaatlanti süsikas	IIIa ja IV; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	8 165,160	7 953,845	/	97,41	211,315
DE	RNG/5B67-	Kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0,485	0	/	0	0,049
DE	RNG/8X14-	Kalju-tõmppeakala	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	11,260	0	/	0	1,126
DE	RTX/8X14-	Kalju-tõmppeakala ja põhja-pikksaba	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	11,500	0	/	0	1,115
DE	SOL/24-C.	Harilik merikeel	II ja IV püügipiirkonna liidu veed	811,697	764,542	/	94,19	47,155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DE	SOL/3 A/BCD	Harilik merikeel	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	8,524	6,504	/	76,34	0,852
DE	SPR/2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspuük	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	4 130,000	3 704,849	/	89,71	413,000
DE	SPR/3BCD-C	Kilu	Alarajoonide 22–32 liidu veed	10 528,800	0	10 290,983	97,74	237,817
DE	USK/04-C.	Meriluts	IV püügipiirkonna liidu veed	21,108	0,798	/	3,78	2,111
DE	USK/1214EI	Meriluts	I, II ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	6,147	0	/	0	0,615
DE	USK/3A/BCD	Meriluts	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	7,770	0,375	/	4,83	0,777
DE	USK/567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0,330	0	/	0	0,033
DE	WHB/1X14	Põhja putassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	25 886,497	22 549,196	1 330,907	92,25	2 006,394
DE	WHG/56-14	Merlang	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	0,220	0	/	0	0,022
DK	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	287,066	252,920	/	88,10	28,707
DK	ARU/34-C	Põhjaatlandi hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	962,373	42,820	/	4,45	96,237
DK	ARU/567.	Põhjaatlandi hõbekala	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	83,855	0	/	0	8,386
DK	GHL/2A-C46	Süvalest	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	18,232	0	/	0	1,823
DK	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed	1 883,230	267,290	1 174,580	76,56	188,323
DK	HAD/3A/BCD	Kilttursk	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	2 177,810	1 061,540	/	48,74	217,781

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DK	HER/1/2-	Heeringas	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	9 764,500	9 105,130	/	93,25	659,370
DK	HER/4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30' N	99 496,200	0	96 039,350	96,53	3 456,850
DK	HER/5B6ANB	Heeringas	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	12,475	10,500	/	84,13	1,248
DK	HKE/2AC4-C	Euroopa merluus	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	2 295,716	1 690,080	/	73,62	229,572
DK	HKE/3A/BCD	Euroopa merluus	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	852,968	334,490	/	39,21	85,297
DK	LEZ/2AC4-C	Megrimid	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	23,792	12,430	/	52,25	2,379
DK	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	246,243	98,230	/	39,89	24,624
DK	ARU/1/2.	Harilik molva	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	8,889	0	/	0	0,889
DK	LIN/3A/BCD	Harilik molva	IIIa; IIIb, IIIc, IIId püügipiirkonna liidu veed	65,633	58,750	/	89,52	6,563
DK	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	6,656	0	/	0	0,666
DK	MAC/2A34.	Harilik makrell	IIIa ja IV; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	24 539,460	19 495,200	3 164,810	92,34	1 879,450
DK	MAC/2A4A-N.	Harilik makrell	Ila ja IVa püügipiirkonna Norra veed	20 258,640	0	19 415,620	95,84	843,020
DK	MAC/2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	4 853,780	4 832,430	/	99,56	21,350
DK	NEP/2AC4-C	Norra salehomaar	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	1 024,451	391,670	/	38,23	102,446
DK	NEP/3A/BCD	Norra salehomaar	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	4 320,787	2 266,180	/	52,45	432,079

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DK	PLE/2A3AX4	Atlandi merilest	IV; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	26 124,400	7 196,560	7 228,620	55,22	2 612,440
DK	POK/2A34	Põhjaatlanti süsikas	IIIa ja IV; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	4 584,910	4 512,170	/	98,41	72,740
DK	POK/56–14	Põhjaatlanti süsikas	VI; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0,530	0	/	0	0,053
DK	PRA/03A.	Harilik süvameregarneel	IIIa	2 638,670	2 471,560	/	93,67	167,110
DK	PRA/2AC4-C	Harilik süvameregarneel	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	2 025,106	27,570	/	1,36	202,511
DK	SOL/24-C.	Harilik merikeel	II ja IV püügipiirkonna liidu veed	279,421	270,390	/	96,77	9,031
DK	SOL/3 A/BCD	Harilik merikeel	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	220,189	197,590	/	89,74	22,019
DK	SPR/2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspüük	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	305 594,590	267 770,940	2 249,570	88,36	30 559,460
DK	SPR/3BCD-C	Kilu	Alarajoonide 22–32 liidu veed	24 702,420	0	23 409,340	94,77	1 293,080
DK	USK/04-C.	Meriluts	IV püügipiirkonna liidu veed	71,099	2,320	/	3,26	7,110
DK	USK/3A/BCD	Meriluts	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	16,663	0,800	/	4,80	1,666
DK	WHB/1X14	Põhja putassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, VIIID, VIIIE, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	44 371,700	44 193,240	0,970	99,60	177,490
EE	GHL/2A-C46	Süvarest	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	17,000	0	/	0	1,700
ES	ALF/3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	80,045	62,544	/	78,13	8,005

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
ES	ANF/07.	Merikuratlased	VII	3 056,382	2 574,646	/	84,24	305,638
ES	ANF/8ABDE.	Merikuratlased	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE	1 499,055	905,019	/	60,37	149,906
ES	ANF/8C3411	Merikuratlased	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	2 334,477	1 875,797	/	80,35	233,448
ES	BLI/5B67-	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	179,307	176,535	/	98,45	2,772
ES	BSF/56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	367,645	234,373	/	63,75	36,764
ES	BSF/8910-	Süsisaba	VIII, IX ja X püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	30,050	0,110	/	0,37	3,004
ES	GFB/567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	909,563	712,406	64,573	85,42	90,956
ES	GFB/89-	Lima-niituimluts	VIII ja IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	241,452	216,307	/	89,59	24,145
ES	HAD/5BC6A.	Kilttursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	10,436	9,436	/	90,38	1,000
ES	HAD/6B1214	Kilttursk	VIb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0,033	0	/	0	0,003
ES	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	17 452,743	15 707,382	/	90,00	1 745,274
ES	HKE/8ABDE.	Euroopa merluus	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE	11 697,965	8 164,817	2 620,050	92,19	913,098
ES	HKE/8C3411	Euroopa merluus	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	9 987,722	6 757,867	/	67,66	998,772

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
ES	JAX/08C.	Stauriid	VIIIc	13 670,101	8 340,903	/	61,02	1 367,010
ES	JAX/09.	Stauriid	IX	15 744,563	12 672,798	550,000	83,98	1 574,456
ES	LEZ/07.	Megrimid	VII	4 816,979	2 976,975	/	61,80	481,698
ES	LEZ/56–14	Megrimid	Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; VI; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	519,574	207,131	/	39,87	51,957
ES	LEZ/8ABDE.	Megrimid	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE	809,351	503,369		62,19	80,936
ES	LEZ/8C3411	Megrimid	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	1 427,988	902,038	/	63,17	142,799
ES	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	2 069,481	1 362,174	/	65,82	206,949
ES	MAC/8C3411	Harilik makrell	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	35 479,891	32 439,662	833,183	93,78	2 207,046
ES	NEP/07.	Norra salehomaar	VII	1 342,085	21,340	65,162	6,45	134,209
ES	NEP/08C.	Norra salehomaar	VIIIc	55,187	23,454	/	42,50	5,519
ES	NEP/5BC6.	Norra salehomaar	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	32,472	0,125	/	0,38	3,247
ES	NEP/8ABDE.	Norra salehomaar	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE	131,212	0,700	/	0,53	13,121
ES	NEP/9/3411	Norra salehomaar	IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	54,287	41,760	/	76,92	5,429
ES	POK/56-14	Põhjaatlanti süsikas	VI; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	15,853	15,076	/	95,12	0,777
ES	RNG/5B67-	Kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	219,859	25,217	/	11,47	21,986

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
ES	RNG/8X14-	Kalju-tõmppeakala	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 006,688	1 599,788	249,291	61,50	300,669
ES	SBR/09-	Besuugo	IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	362,225	69,449	23,520	25,67	36,223
ES	SBR/10-	Besuugo	X püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	6,900	0	/	0	0,690
ES	SBR/678-	Besuugo	VI, VII ja VIII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	131,642	119,659	/	90,90	11,983
ES	USK/567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	135,008	62,646	/	46,40	13,501
ES	WHB/1X14	Põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId, VIIle, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	29,172	10,252	/	35,15	2,917
ES	WHB/8C3411	Põhjaputassuu	VIIIc, IX ja X; CECaFi 34.1.1 liidu veed	41 576,200	23 911,534	/	57,51	4 157,620
ES	WHG/56-14	Merlang	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	1,111	0	/	0	0,111
FR	ALF/3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	20,112	8,705	/	43,29	2,011
FR	ANF/08.	Anšoovis	VIII	4 197,909	3 426,374	/	81,62	419,791
FR	ANF/07.	Merikuratlased	VII	19 452,345	14 613,268	/	75,12	1 945,235
FR	ANF/*8ABDE.	Merikuratlased	VIIIa, VIIlb, VIIId ja VIIle (eritingimus ANF/07. puhul)	1 987,500	0	/	0	198,750
FR	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	69,402	29,608	/	42,66	6,940

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	ANF/*56-14	Merikuratlased	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (eritingimus ANF/2AC4-C puhul)	6,800	0	/	0	0,680
FR	ANF/8ABDE.	Merikuratlased	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE	8 447,176	6 612,463	/	78,28	844,718
FR	ANF/8C3411	Merikuratlased	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	57,695	26,752	/	46,36	5,770
FR	ARU/1/2.	Põhjaatlanti hõbekala	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	8,889	0	/	0	0,889
FR	ARU/34-C	Põhjaatlanti hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	7,778	0,125	/	1,61	0,778
FR	ARU/567.	Põhjaatlanti hõbekala	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	7,778	0	/	0	0,778
FR	BLI/5B67-	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 807,796	1 074,031	/	28,21	380,780
FR	BSF/56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 414,371	2 141,654	/	62,72	341,437
FR	BSF/8910-	Süsisaba	VIII, IX ja X püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	32,219	9,335	/	28,97	3,222
FR	COD/07A.	Tursk	VIIa	1,216	0,024	/	1,97	0,122
FR	COD/07D.	Tursk	VIIId	1 568,144	1 100,414	/	70,17	156,814
FR	COD/7XAD34	Tursk	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	3 963,821	2 611,137	/	65,87	396,382
FR	GFB/1012-	Lima-niituimluts	X ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	11,000	0	0	0	1,100
FR	GFB/1234-	Lima-niituimluts	I, II, III ja IV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	11,000	0,583	/	5,30	1,100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	GFB/567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	831,370	455,939	19,800	57,22	83,137
FR	GFB/*89-	Lima-niituimluts	VIII ja IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (eritingimus GFB/567- puhul)	34,160	19,800	/	57,96	3,416
FR	GFB/89-	Lima-niituimluts	VIII ja IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	19,660	17,652	/	89,79	1,966
FR	GFB/*567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (eritingimus GFB/89- puhul)	1,440	0	/	0	0,144
FR	GHL/2A-C46	Süvalest	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	562,074	371,352	/	66,07	56,207
FR	HAD/07A.	Kilttursk	VIIa	49,459	7,082	/	14,32	4,946
FR	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed	399,667	101,320	0,425	25,46	39,967
FR	HAD/5BC6A.	Kilttursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	271,831	41,391	/	15,23	27,183
FR	HAD/6B1214	Kilttursk	VIb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	290,798	0	/	0	29,080
FR	HER/5B6ANB	Heeringas	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	543,179	4,286	/	0,79	54,318
FR	HKE/2AC4-C	Euroopa merluus	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	1 288,128	1 111,281	/	86,27	128,813
FR	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	23 698,094	20 957,357	/	88,43	2 369,810
FR	HKE/*8ABDE	Euroopa merluus	VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIE (eritingimus HKE/571214 puhul)	2 422,000	0	/	0	242,200
FR	HKE/8ABDE.	Euroopa merluus	VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIE	25 065,690	17 449,437	2 999,979	81,58	2 506,569

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	HKE/*57-14	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (eritingimus HKE/8C3411 puhul)	5 451,000	2 999,979	/	55,04	545,100
FR	HKE/8C3411	Euroopa merluus	VIIIc, IX ja X; CECaFi 34.1.1 liidu veed	958,417	238,519	/	24,89	95,842
FR	JAX/08C.	Stauriid	VIIIc	243,811	0,541	/	0,22	24,381
FR	JAX/2A-14	Stauriid ja seotud kaaspüük	Ia ja IVa püügipiirkonna liidu veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	8 988,320	3 699,217	191,000	43,28	898,832
FR	JAX/*07D	Stauriid ja seotud kaaspüük	VII d (eritingimus JAX/2A-14 puhul)	467,050	191,000	/	40,89	46,705
FR	OTH/*07D	Stauriid ja seotud kaaspüük	VII d (eritingimus JAX/*07D puhul)	23,350	0	/	0	2,335
FR	JAX/*08C2	Stauriid ja seotud kaaspüük	VIIc (eritingimus JAX/2A-14 puhul)	1 040,500	0	/	0	104,050
FR	OTH/*08C2	Stauriid ja seotud kaaspüük	VIIc (eritingimus JAX/*08C2 puhul)	83,530	0	/	0	8,353
FR	JAX/*4BC7D	Stauriid ja seotud kaaspüük	IVb, IVc ja VII d püügipiirkonna liidu veed (eritingimus JAX/2A-14 puhul)	167,050	0	/	0	16,705
FR	OTH/*2A-14	Stauriid ja seotud kaaspüük	Ia ja IVa püügipiirkonna liidu veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (eritingimus JAX/2A-14 puhul)	167,050	0	/	0	16,705

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	LEZ/07.	Megrimid	VII	7 009,238	3 755,854	417,000	59,53	700,924
FR	LEZ/*8ABDE	Megrimid	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIle (eritingimus LEZ/07. puhul)	566,450	417,000	/	73,62	56,646
FR	LEZ/2AC4-C	Megrimid	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	37,752	7,958	/	21,08	3,775
FR	LEZ/56-14	Megrimid	Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; VI; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	2 027,156	139,847	/	6,90	202,716
FR	LEZ/8ABDE.	Megrimid	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIle	1 094,547	935,667	/	85,48	109,455
FR	LEZ/8C3411	Megrimid	VIIIc, IX ja X; CECaFi 34.1.1 liidu veed	42,521	6,415	/	15,09	4,252
FR	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	163,513	125,725	/	76,89	16,351
FR	ARU/1/2.	Harilik molva	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	9,289	4,711	/	50,71	0,929
FR	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 585,772	1 907,731	/	53,20	358,577
FR	MAC/8C3411	Harilik makrell	VIIIc, IX ja X; CECaFi 34.1.1 liidu veed	354,371	20,788	/	5,87	35,437
FR	MAC/*08B.	Harilik makrell	VIIb (eritingimus MAC/8C3411 puhul)	22,000	0	/	0	2,200
FR	MAC/*8ABD.	Harilik makrell	VIIIa, VIIIb ja VIIId (eritingimus MAC/8C3411 puhul)	419,750	0	/	0	41,975
FR	NEP/07.	Norra salehomaar	VII	5 608,456	374,278	/	6,67	560,846
FR	NEP/*07U16	Norra salehomaar	ICESi VII alapiirkonna funktsionaalne üksus 16 (eritingimus NEP/07. puhul)	246,000	0	/	0	24,600

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	NEP/08C.	Norra salehomaar	VIIIc	12,346	0,784	/	6,35	1,235
FR	NEP/2AC4-C	Norra salehomaar	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	29,708	0	/	0	2,971
FR	NEP/5BC6.	Norra salehomaar	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	128,877	0	/	0	12,888
FR	NEP/8ABDE.	Norra salehomaar	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIle	4 195,455	3 613,834	/	86,14	419,546
FR	PLE/07A.	Atlandi merilest	VIIa	13,600	0	/	0	1,360
FR	PLE/2A3AX4	Atlandi merilest	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	1 574,200	223,068	/	14,17	157,420
FR	PLE/7DE.	Atlandi merilest	VIIId ja VIIle	3 026,724	1 887,470	/	62,36	302,672
FR	PLE/7FG.	Atlandi merilest	VIIIf ja VIIlg	128,837	111,274	/	86,37	12,884
FR	POK/2A34	Põhjaatlanti süsikas	IIIa ja IV; Ila, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	12 256,600	12 006,582	/	97,96	250,018
FR	POK/56–14	Põhjaatlanti süsikas	VI; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 660,740	3 581,178	/	97,83	79,562
FR	RTX/*5B67-	Põhja-pikksaba ja kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (eritingimus RTX/8X14-puhul)	12,100	0	/	0	1,210
FR	RTX/5B67-	Põhja-pikksaba ja kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 302,000	0	399,490	12,10	330,200
FR	RNG/5B67-	Kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 556,187	387,759	/	10,90	355,619

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	RNG/8X14-	Kalju-tõmppeakala	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	108,839	2,385	/	2,19	10,884
FR	RTX/8X14	Põhja-pikksaba ja kalju-tõmppeakala	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	121,000	0	/	0	12,100
FR	RTX/*8X14	Põhja-pikksaba ja kalju-tõmppeakala	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (eritingimus RTX/5B67- puhul)	330,200	0	/	0	33,020
FR	SBR/678-	Besuugo	VI, VII ja VIII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	28,170	24,638	/	87,46	2,817
FR	SOL/07D.	Harilik merikeel	VIIId	2 324,356	1 855,615	/	79,83	232,436
FR	SOL/07E.	Harilik merikeel	VIIe	315,384	243,281	/	77,14	31,538
FR	SOL/24-C.	Harilik merikeel	II ja IV püügipiirkonna liidu veed	598,591	532,367	/	88,94	59,859
FR	SOL/7FG.	Harilik merikeel	VIIIf ja VIIg	37,985	23,825	/	62,71	3,799
FR	SOL/7HJK.	Harilik merikeel	VIIh, VIIj ja VIIk	83,968	73,985	/	88,11	8,397
FR	SOL/8AB.	Harilik merikeel	VIIIa ja VIIIb	3 499,000	3 465,440	/	99,04	33,560
FR	SPR/2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspüük	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	3 829,000	0,202	/	0,01	382,900
FR	OTH/*2AC4C	Kilu ja seotud kaaspüük	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed (eritingimus SPR/2AC4-C puhul)	78,580	0	/	0	7,858
FR	USK/04-C.	Meriluts	IV püügipiirkonna liidu veed	48,877	6,150	/	12,58	4,888

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	USK/1214EI	Meriluts	I, II ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	7,037	4,763	/	67,66	0,704
FR	USK/567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	625,050	224,524	/	35,92	62,505
FR	WHB/1X14	Põhja putassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	13 488,895	12 663,186	/	93,88	825,709
FR	WHG/07A.	Merlang	VIIa	2,133	0,105	/	4,93	0,213
FR	WHG/56-14	Merlang	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	21,290	0,017	/	0,08	2,129
FR	WHG/7X7A-C	Merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	10 744,489	8 704,885	/	81,02	1 074,449
IE	ANF/07.	Merikuratlased	VII	3 577,173	3 215,742	/	89,90	357,717
IE	ARU/34-C	Põhjaatlandi hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	7,078	0	/	0	0,708
IE	ARU/567.	Põhjaatlandi hõbekala	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0,088	0	/	0	0,009
IE	BLI/5B67-	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	14,602	0,084	/	0,58	1,460
IE	BSF/56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	11,301	0	/	0	1,130
IE	COD/7XAD34	Tursk	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	1 237,135	1 123,677	/	90,83	113,458
IE	GFB/567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	55,267	37,324	/	67,53	5,527

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
IE	GHL/2A-C46	Süvalest	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	18,100	0	/	0	1,810
IE	HAD/07A.	Kilttursk	VIIa	555,538	506,662	/	91,20	48,876
IE	HAD/5BC6A.	Kilttursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	855,757	772,108	/	90,22	83,649
IE	HAD/6B1214	Kilttursk	VIb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	212,629	190,078	/	89,39	21,263
IE	HAD/7X7A34	Kilttursk	VIIb–k, VIII, IX ja X; CECaFi 34.1.1 liidu veed	1 862,447	1 662,828	/	89,28	186,245
IE	HER/5B6ANB	Heeringas	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	2 451,795	1 836,944	/	74,92	245,180
IE	HER/4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30' N	183,030	0	182,022	99,45	1,008
IE	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	3 034,822	2 736,212	0,014	90,16	298,596
IE	LEZ/07.	Megrimid	VII	3 144,661	2 446,231	/	77,79	314,466
IE	LEZ/56–14	Megrimid	Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; VI; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	652,673	565,596	/	86,66	65,267
IE	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	604,225	511,950	/	84,73	60,423
IE	MAC/*4A-EN	Harilik makrell	Ila püügipiirkonna liidu veed; IVa püügipiirkonna liidu ja Norra veed (eritingimus MAC/2CX14- puhul)	53 847,000	34 167,243	/	63,45	5 384,700
IE	MAC/*2AN-	Harilik makrell	Ila püügipiirkonna Norra veed (eritingimus MAC/2A34. puhul)	7 254,000	0	/	0	725,400

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
IE	NEP/07.	Norra salehomaar	VII	9 270,285	7 515,039	789,926	89,59	927,029
IE	NEP/*07U16	Norra salehomaar	ICESi VII alapiirkonna funktsionaalne üksus 16 (eritingimus NEP/07. puhul)	863,699	789,926	/	91,46	73,773
IE	NEP/5BC6.	Norra salehomaar	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	215,171	77,101	/	35,83	21,517
IE	PLE/07A.	Atlandi merilest	VIIa	753,878	244,473	/	32,43	75,388
IE	PLE/7FG.	Atlandi merilest	VII f ja VII g	61,396	60,064	/	97,82	1,332
IE	PLE/7HJK.	Atlandi merilest	VII h, VII j ja VII k	28,095	24,940	/	88,75	2,810
IE	POK/56–14	Põhjaatlanti süsikas	VI; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	119,952	105,532	/	87,98	11,995
IE	RNG/5B67-	Kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	250,177	0	/	0	25,018
IE	RNG/8X14-	Kalju-tõmppeakala	VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	4,457	0	/	0	0,446
IE	SOL/7HJK.	Harilik merikeel	VII h, VII j ja VII k	169,804	77,532	/	45,66	16,980
IE	USK/567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	58,443	0,427	/	0,73	5,844
IE	WHB/1X14	Põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VII d, VII e, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	27 352,474	24 633,495	/	90,06	2 718,979
IE	WHG/07A.	Merlang	VIIa	49,890	49,079	/	98,37	0,811

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
IE	WHG/56-14	Merlang	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	102,759	94,035	/	91,51	8,724
IE	WHG/7X7A-C	Merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	7 059,520	6 436,960	/	91,18	622,560
LT	HER/4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30' N	7,010	0	/	0	0,701
LT	JAX/2A-14	Stauriid ja seotud kaaspüük	Ila ja IVa püügipiirkonna liidu veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIId ja VIIle; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	8 335,53	6 210,250	/	74,50	833,553
NL	ANF/07.	Merikuratlased	VII	1,032	0,585	/	56,80	0,103
NL	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	70,641	70,626	/	99,98	0,015
NL	ARU/1/2.	Põhjaatlanti hõbekala	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	21,107	0	/	0	2,111
NL	ARU/34-C	Põhjaatlanti hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	43,000	0	/	0	4,300
NL	ARU/567.	Põhjaatlanti hõbekala	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 269,121	2 058,133	/	62,96	326,912
NL	COD/07A.	Tursk	VIIa	0,010	0	/	0	0,001
NL	COD/07D.	Tursk	VIId	47,700	47,205	/	98,96	0,495
NL	COD/7XAD34	Tursk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	6,326	3,811	/	60,21	0,633
NL	GFB/567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	5,390	0	/	0	0,539

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
NL	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; IIa püügipiirkonna liidu veed	201,156	42,616	/	21,19	20,116
NL	HAD/3A/BCD	Kilttursk	IIIa, alarajoonide 22–32 liidu veed	4,000	3,876	/	96,90	0,124
NL	HAD/7X7A34	Kilttursk	VIIb–k, VIII, IX ja X; CECaFi 34.1.1 liidu veed	5,591	4,594	/	82,18	0,559
NL	HER/5B6ANB	Heeringas	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	1 316,927	967,638	/	73,48	131,693
NL	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	582,642	538,270	/	92,38	44,372
NL	HKE/8ABDE.	Euroopa merluus	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIle	32,848	9,216	/	28,05	3,285
NL	LEZ/2AC4-C	Megrimid	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	29,976	0,806	/	2,69	2,998
NL	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	5,556	0,054	/	0,97	0,556
NL	NEP/2AC4-C	Norra salehomaar	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	6 161,893	1 113,543	/	18,07	616,189
NL	PLE/07A.	Atlandi merilest	VIIa	4,901	0	/	0	0,490
NL	PLE/2A3AX4	Atlandi merilest	IV; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	60 095,988	30 661,328	/	51,02	6 009,599
NL	PRA/2AC4-C	Harilik süvameregarneel	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	52,190	0	/	0	5,219
NL	SOL/24-C.	Harilik merikeel	II ja IV püügipiirkonna liidu veed	9 599,370	8 898,949	/	92,70	700,421
NL	SOL/3 A/BCD	Harilik merikeel	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	7,039	6,102	/	86,68	0,704

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
NL	SOL/7HJK.	Harilik merikeel	VIIh, VIIj ja VIIk	53,690	0	/	0	5,369
NL	SPR/2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspüük	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	3 478,000	2 345,438	/	67,44	347,800
NL	WHG/7X7A-C	Merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	674,959	653,110	/	96,76	21,849
PT	ALF/3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	198,284	188,452	/	95,04	9,832
PT	ANF/8C3411	Merikuratlased	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	734,698	721,171	/	98,16	13,527
PT	BSF/8910-	Süsisaba	VIII, IX ja X püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	4 032,747	2 408,722	/	59,73	403,275
PT	GFB/1012-	Lima-niituimluts	X ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	49,000	9,966	/	20,34	4,900
PT	GFB/89-	Lima-niituimluts	VIII ja IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	13,000	9,417	/	72,44	1,300
PT	HKE/8C3411	Euroopa merluus	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	4 661,046	2 108,415	/	45,23	466,105
PT	JAX/08C.	Stauriid	VIIIc	203,073	0	/	0	20,307
PT	JAX/09.	Stauriid	IX	46 534,638	22 415,954	2 028,089	52,53	4 653,464
PT	LEZ/8C3411	Megrimid	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	136,070	123,275	/	90,60	12,795
PT	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	6,600	0,016	/	0,24	0,660

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
PT	MAC/8C3411	Harilik makrell	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	7 527,982	7 314,324	/	97,16	213,658
PT	NEP/9/3411	Norra salehomaar	IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	205,989	193,002	/	93,69	12,987
PT	SBR/09-	Besuugo	IX püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	91,342	68,820	/	75,34	9,134
PT	SBR/10-	Besuugo	X püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	779,680	676,724	/	86,80	77,968
PT	WHB/8C3411	Põhja putassuu	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	7 073,500	2 686,061	/	37,97	707,350
SE	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	9,700	0,194	/	2,00	0,970
SE	ARU/34-C	Põhjaatlanti hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	38,500	0	/	0	3,850
SE	COD/03AS.	Tursk	Kattegat	37,595	37,328	/	99,28	0,267
SE	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed	180,785	21,724	/	12,02	18,079
SE	HAD/3A/BCD	Kilttursk	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	239,000	203,130	/	84,99	23,900
SE	HKE/3A/BCD	Euroopa merluus	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	235,784	46,886	/	19,89	23,578
SE	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	11,110	0,369	/	3,32	1,111
SE	LIN/3A/BCD	Harilik molva	IIIa; IIIb, IIIc, IIId püügipiirkonna liidu veed	22,373	16,084	/	71,90	2,237
SE	NEP/3A/BCD	Norra salehomaar	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	1 545,384	1 133,976	/	73,38	154,538
SE	POK/2A34	Põhjaatlanti süsikas	IIIa ja IV; Ila, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	279,562	278,630	/	99,67	0,932

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
SE	PRA/03A.	Harilik süvameregarneel	IIIa	1 426,000	1 392,622	/	97,66	33,378
SE	PRA/2AC4-C	Harilik süvameregarneel	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	81,313	0	/	0	8,131
SE	SOL/3 A/BCD	Harilik merikeel	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	10,559	9,755	/	92,38	0,804
SE	USK/04-C.	Meriluts	IV püügipiirkonna liidu veed	6,666	0,001	/	0,01	0,667
SE	USK/3A/BCD	Meriluts	IIIa; alarajoonide 22–32 liidu veed	7,770	0,618	/	7,95	0,777
SE	WHB/1X14	Põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIle, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	80,297	57,981	/	72,21	8,030
UK	ALF/3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	1,011	0,719	/	71,19	0,101
UK	ANF/07.	Merikuratlased	VII	7 601,887	6 780,642	98,411	90,49	722,834
UK	ANF/2AC4-C	Merikuratlased	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	9 087,467	8 234,704	635,200	97,61	217,563
UK	ARU/1/2.	Põhjaatlanti hõbekala	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	43,336	0	/	0	4,334
UK	ARU/34-C	Põhjaatlanti hõbekala	III ja IV püügipiirkonna liidu veed	17,779	0	/	0	1,780
UK	ARU/567.	Põhjaatlanti hõbekala	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	242,957	0	/	0	24,296
UK	BLI/5B67-	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	912,536	390,071	/	42,75	91,254
UK	BSF/56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	173,719	123,755	/	71,24	17,372
UK	COD/07A.	Tursk	VIIa	51,104	49,966	/	97,78	1,138

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	COD/07D.	Tursk	VIIId	168,986	161,195	/	95,39	7,791
UK	COD/7XAD34	Tursk	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	498,935	421,697	/	84,52	49,894
UK	GFB/567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	746,791	132,005	/	17,68	74,679
UK	GHL/2A-C46	Süvalest	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	908,660	332,770	/	36,62	90,866
UK	HAD/07A.	Kilttursk	VIIa	664,750	633,722	/	95,33	31,028
UK	HAD/2AC4.	Kilttursk	IV; Ila püügipiirkonna liidu veed	30 976,993	19 762,682	6 060,639	83,36	3 097,699
UK	HAD/5BC6A.	Kilttursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 384,700	3 051,780	/	90,16	332,920
UK	HAD/6B1214	Kilttursk	VIb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	2 103,678	2 052,097	/	97,55	51,581
UK	HAD/7X7A34	Kilttursk	VIIb-k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed	800,672	760,991	/	95,04	39,681
UK	HER/07A/MM	Heeringas	VIIa	4 917,910	4 869,639	/	99,02	48,271
UK	HER/4CXB7D	Heeringas	IVc, VIIId	5 398,940	3 162,609	1 987,500	95,39	248,831
UK	HER/5B6ANB	Heeringas	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	16 909,773	15 264,671	/	90,27	1 645,102
UK	HKE/2AC4-C	Euroopa merluus	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	3 125,102	2 976,015	/	95,23	149,087
UK	HKE/571214	Euroopa merluus	VI ja VII; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	8 021,730	7 549,373	174,085	96,28	298,272

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	LEZ/07.	Megrimid	VII	3 535,593	2 941,723	/	83,20	353,559
UK	LEZ/2AC4-C	Megrimid	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	2 198,536	1 167,590	/	53,11	219,854
UK	LEZ/56–14	Megrimid	Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; VI; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	1 374,593	650,406	/	47,32	137,459
UK	LIN/04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna liidu veed	2 113,225	2 003,588	/	94,81	109,637
UK	ARU/1/2.	Harilik molva	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	8,889	2,619	/	29,46	0,889
UK	LIN/3A/BCD	Harilik molva	IIIa; IIIb, IIIc, IIId püügipiirkonna liidu veed	3,500	0	/	0	0,350
UK	LIN/6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	2 948,121	2 386,099	/	80,94	294,812
UK	MAC/2A34.	Harilik makrell	IIIa ja IV; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	5 790,650	4 855,015	626,677	94,66	308,958
UK	NEP/07.	Norra salehomaar	VII	7 710,480	6 975,602	110,324	91,90	624,554
UK	NEP/2AC4-C	Norra salehomaar	Ila ja IV püügipiirkonna liidu veed	10 872,999	6 946,185	/	63,88	1 087,299
UK	NEP/5BC6.	Norra salehomaar	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	15 522,285	11 723,639	/	75,53	1 552,228
UK	PLE/07A.	Atlandi merilest	VIIa	306,196	79,642	/	26,01	30,619
UK	PLE/2A3AX4	Atlandi merilest	IV; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	25 936,280	16 430,762	846,762	66,62	2 593,628
UK	PLE/7DE.	Atlandi merilest	VIIId ja VIIe	1 459,576	1 302,437	/	89,23	145,958
UK	PLE/7FG.	Atlandi merilest	VIIIf ja VIIg	51,330	24,620	/	47,96	5,133

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	PLE/7HJK.	Atlandi merilest	VIIh, VIIj ja VIIk	17,990	17,301	/	96,17	0,689
UK	POK/2A34	Põhjaatlantide süsikas	IIIa ja IV; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed	8 969,865	8 917,341	/	99,41	52,524
UK	POK/56–14	Põhjaatlantide süsikas	VI; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 391,658	3 285,930	/	96,88	105,728
UK	PRA/2AC4-C	Harilik süvameregarneel	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	566,107	1,104	/	0,20	56,611
UK	RNG/5B67-	Kalju-tõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	187,029	11,200	/	5,99	18,703
UK	SOL/07D.	Harilik merikeel	VIIId	531,582	467,771	/	88,00	53,158
UK	SOL/07E.	Harilik merikeel	VIIe	508,287	491,200	/	96,64	17,087
UK	SOL/24-C.	Harilik merikeel	II ja IV püügipiirkonna liidu veed	893,665	812,773	/	90,95	80,892
UK	SOL/7FG.	Harilik merikeel	VIIIf ja VIIg	118,413	105,064	/	88,73	11,841
UK	SOL/7HJK.	Harilik merikeel	VIIh, VIIj ja VIIk	65,898	53,238	/	80,79	6,590
UK	SPR/2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspüük	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	11 625,000	32,815	/	0,28	1 162,500
UK	USK/04-C.	Meriluts	IV püügipiirkonna liidu veed	106,653	46,756	/	43,84	10,665
UK	USK/1214EI	Meriluts	I, II ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	6,029	1,247	/	20,68	0,603
UK	USK/567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	194,048	70,848	/	36,51	19,405

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	WHB/1X14	Põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId, VIIle, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	34 275,325	31 777,690	/	92,71	2 497,635
UK	WHG/07A.	Merlang	VIIa	31,117	8,278	/	26,60	3,112
UK	WHG/56-14	Merlang	VI; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	168,341	168,013	/	99,81	0,328
UK	WHG/7X7A-C	Merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	1 277,150	1 202,530	/	94,16	74,620

(¹) Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) artikli 16 lõike 8 kohase püügivõimaluste vahetamise, määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohase kvootide ülekandmise ja/või määruse (EÜ) nr 1224/2009 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1) artiklite 37 ja 105 kohase püügivõimaluste ümberjaotamise või vähendamise arvessevõtmist.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1143,**13. juuli 2016,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1223/2009 (kosmeetikatoodete kohta) VI lisa****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1223/2009 kosmeetikatoodete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 31 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Titaandioksiidi on lubatud kasutada nii värvainena määruse (EÜ) nr 1223/2009 IV lisa kande 143 kohaselt kui ka UV-filtrina kõnealuse määruse VI lisa kande 27 kohaselt. Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1223/2009 II–VI lisa preambuli punktiga 3 ei hõlma kõnealuse määruse III–VI lisas esitatud ainete loetelud nanomaterjale, välja arvatud juhul, kui neid on eraldi mainitud. Nanovormis titaandioksiidi (Titanium dioxide (nano)) praegu ei reguleerita.
- (2) Tarbijaohutuse komitee (SCCS) 22. juulil 2013 vastu võetud ja 22. aprillil 2014 läbi vaadatud arvamuses ⁽²⁾ leitakse, et päikesekaitsetoodetes nanovormis titaandioksiidi UV-filtrina kasutamine ei oma arvamuses osutatud omaduste korral ja kuni 25 massiprotsenti kontsentratsiooni juures tervele, vigastamata ega päikesepõletusega nahale kandmisel mingit inimestele kahjulikku mõju. Lisaks leiab tarbijaohutuse komitee, et nanovormis titaandioksiidi kasutamine nahale kantavates kosmeetikatoodetes ei kujuta süsteemse kokkupuute puudumisel eeldatavasti tarbijale erilist riski.
- (3) Tarbijaohutuse komitee arvamuses osutatud omadused on seotud materjali füüsikalis-keemiliste omadustega (nt puhtus, struktuur ja füüsiline välimus, osakeste arvuline suurusjaotus, ristlõikesuhe, mahu kohta määratud eripind ja fotokatalüütiline aktiivsus) ning sellega, kas materjal on pindamata või konkreetsete kemikaalidega pinnatud. Seega peavad need füüsikalis-keemilised omadused ja pindamist käsitlevad nõuded olema kajastatud määruks (EÜ) nr 1223/2009.
- (4) Tarbijaohutuse komitee leidis samuti, et olemasolevale teabele tuginedes ei saa nanovormis titaandioksiidi kasutamist aerosoolides ohutuks lugeda. Lisaks viitas tarbijaohutuse komitee 23. septembri 2014. aasta täiendavas arvamuses, milles selgitatakse mõiste „pihustatavad valmistised/tooted“ tähendust süsinik-musta CI 77266, titaandioksiidi ja tsinkoksiidi nanovormide ⁽³⁾ puhul, et probleem piirdub pihustatavate valmististega, mis võivad hingamisel kaasa tuua tarbija kopsude kokkupuute nanovormis titaandioksiidiga.
- (5) Pidades silmas tarbijaohutuse komitee eespool esitatud arvamusi, tuleks tarbijaohutuse komitee spetsifikatsioonide kohaselt lubada nanovormis titaandioksiidi kasutamist kosmeetikatoodetes UV-filtrina kontsentratsioonis kuni 25 massiprotsenti, välja arvatud valmististes, mille puhul võib sissehingamisel kaasneda kokkupuute lõppkasutaja kopsudega.
- (6) Määruse (EÜ) nr 1223/2009 VI lisa tuleks muuta, et kohandada seda tehnika ja teaduse arenguga.
- (7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise kosmeetikavahendite komitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 342, 22.12.2009, lk 59.⁽²⁾ SCCS/1516/13, läbi vaadatud 22. aprillil 2014, http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_136.pdf.⁽³⁾ SCCS/1539/14, 23. september 2014, läbi vaadatud 25. juunil 2015 http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_163.pdf.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1223/2009 VI lisa muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. juuli 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Määruse (EÜ) nr 1223/2009 VI lisa muudetakse järgmiselt.

1) Kanne 27 asendatakse järgmise kandega:

Viitenumber	Aine määratlus				Tingimused			Kasutustingimuste ja hoiatuste sõnastus
	Keemiline nimetus/INN/XAN	Koostisainete ühtses nimestikus kasutatav nimetus	CASi number	EÜ number	Toote liik, kehaosa	Maksimaalne sisaldus kasutusvalmis tootes	Muud	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„27	Titaandioksiid (*)	Titanium Dioxide	13463-67-7/ 1317-70-0/ 1317-80-2	236-675-5/ 215-280-1/ 215-282-2		25 % (**)		

(*) Värvina kasutamiseks, vt IV lisa kanne nr 143.

(**) Titaandioksiidi ja titaandioksiidi nanovormi kombineeritud kasutamise korral ei tohi nende summa ületada veerus g osutatud piirmäära.“

2) Lisatakse kanne 27a:

Viitenumber	Aine määratlus				Tingimused			Kasutustingimuste ja hoiatuste sõnastus
	Keemiline nimetus/INN/XAN	Koostisainete ühtses nimestikus kasutatav nimetus	CASi number	EÜ number	Toote liik, kehaosa	Maksimaalne sisaldus kasutusvalmis tootes	Muud	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„27a	Titaandioksiid (*)	Titanium Dioxide (nano)	13463-67-7/ 1317-70-0/ 1317-80-2	236-675-5/ 215-280-1/ 215-282-2		25 % (**)	Mitte kasutada valmististes, mille puhul võib sissehingamisel kaasneda kokkupuude lõppkasutaja kopsudega Kasutada on lubatud ainult järgmiste omadustega nanomaterjale: — puhtus ≥ 99 %;	

	Aine määratlus				Tingimused			
Viitenumber	Keemiline nimetus/INN/ XAN	Koostisainete ühtses nimestikus kasutatav nimetus	CASi number	EÜ number	Toote liik, kehaosa	Maksimaalne sisaldus kasutus- valmis tootes	Muud	Kasutustingimuste ja hoiatuste sõnastus
a	b	c	d	e	f	g	h	i
							— rutiili kujul või rutiilina, milles anataasi määr on kuni 5 %, kristallstruktuuriga ning füüsiliselt välimuselt kera- või nõela-kujulised või ogalised kobarad; — osakeste keskmine suurus granulomeetrilises jaotuses ≥ 30 nm; — ristlõikesuhe on 1–4,5 ja ma- hu kohta määratud eripind ≤ 460 m²/cm³; — kaetud järgmisega: Silica, Hy- drated Silica, Alumina, Alumi- nium Hydroxide, Aluminium Stearate, Stearic Acid, Trime- thoxycaprylylsilane, Glycerin, Dimethicone, Hydrogen Dime- thicone, Simethicone; — fotokatalüütiline aktiivsus ≤ 10 % võrreldes vastavate kat- mata või lisanditeta etalonaine- tega; — nanoosakesed on lõppkoostises fotostabiilsed.	

(*) Värvina kasutamiseks, vt IV lisa kanne nr 143.

(**) Titaandioksiidi ja titaandioksiidi nanovormi kombineeritud kasutamise korral ei tohi nende summa ületada veerus g osutatud piirmäära.“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1144,**13. juuli 2016,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. juuli 2016

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	158,0
	ZZ	158,0
0709 93 10	TR	136,0
	ZZ	136,0
0805 50 10	AR	137,5
	BO	217,8
	CL	148,0
	TR	134,0
	UY	192,8
	ZA	185,3
	ZZ	169,2
	AR	136,0
	BR	92,6
	CL	122,8
0808 10 80	CN	102,6
	NZ	146,4
	US	157,2
	ZA	105,0
	ZZ	123,2
	AR	112,5
	CL	122,0
	NZ	154,1
	ZA	109,9
	ZZ	124,6
0809 10 00	TR	195,3
	ZZ	195,3
0809 29 00	TR	284,0
	ZZ	284,0

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

OTSUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS (EL) 2016/1145,

6. juuli 2016,

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Belgia taotlus – EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 4,

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta, ⁽²⁾ eriti selle punkti 13,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (edaspidi „EGF“) eesmärk on toetada maailmakaubanduses globaliseerumise tagajärjel toimunud oluliste struktuurimuutuste, üleilmse finants- ja majanduskriisi jätkumise või uue üleilmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud töötajaid ja füüsilisest isikust ettevõtjaid, kes on oma tegevuse lõpetanud, ning aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 ⁽³⁾ artikli 12 kohaselt ei tohi EGFist antav toetus ületada igaaastast maksimaalset summat, milleks on 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades).
- (3) 17. detsembril 2015 esitas Belgia taotluse EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery, et saada EGFist rahalist toetust seoses koondamistega NACE Revision 2 osa 28 (mujal liigitamata masinate ja seadmete tootmine) alla kuuluvast majandussektoris Belgias NUTS 2. tasandi piirkonnas Hainaut's (BE32). Taotluse kohta esitati lisateavet vastavalt määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 8 lõikele 3. Taotlus vastab EGF-i rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1309/2013 artiklis 13.
- (4) Kooskõlas määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 6 lõikega 2 on Belgia teinud otsuse osutada EGFist kaasrahastatud individuaalseid teenuseid ka 300 mittetöötavale ja mitteõppivale noorele.
- (5) Kooskõlas määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 4 lõikega 2 käsitatakse Belgia esitatud taotlust vastuvõetavana, sest koondamistel on tööhõivele ja kohalikule, piirkondlikule või riiklikule majandusele ulatuslik mõju.
- (6) Seega tuleks kasutusele võtta EGF-i vahendid, et anda Belgia ametiasutuste taotluse alusel rahalist toetust summas 1 824 041 eurot.
- (7) Selleks et minimeerida EGF-i vahendite kasutuselevõtuks vajalikku aega, tuleks käesolevat otsust kohaldada alates selle vastuvõtmise kuupäevast,

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

⁽²⁾ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

⁽³⁾ Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2016. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kulukohustuste ja maksete assigneeringutena kasutusele 1 824 041 eurot.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 6. juulist 2016.

Strasbourg, 6. juuli 2016

Euroopa Parlamendi nimel
president
M. SCHULZ

Nõukogu nimel
eesistuja
I. KORČOK

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2016/1146,**27. juuni 2016,****seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel seoses bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkuleppe) alusel asutatud ühiskomitees seoses selle otsuse nr 1/2016 eelnõuga****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitlev kokkulepe (Interbusi kokkulepe) ⁽¹⁾ („kokkulepe“) jõustus 1. jaanuaril 2003.
- (2) Kokkuleppe artikli 24 lõike 2 punkti b kohaselt muudab või kohandab ühiskomitee kontrolldokumente ja teisi dokumentide näidiseid, mis on esitatud kokkuleppe lisades. Selleks et võtta arvesse tulevasi liidus jõustuvaid meetmeid, muudab või kohandab ühiskomitee kooskõlas kokkuleppe artikli 24 lõike 2 punktiga c lisasid, milles käsitletakse busside suhtes kohaldatavaid tehnilisi standardeid, ning 1. lisa, mis käsitleb reisijate-maanteeveo ettevõtjatele seatud tingimusi. Kokkuleppe artikli 24 lõike 2 punkti e kohaselt muudab või kohandab ühiskomitee ka sotsiaalsätteid käsitlevaid nõudeid. Selleks peab ühiskomitee astuma vajaduse korral samme kokkuleppe ajakohastamiseks, et võtta arvesse tehnika ja õigusloome arengut.
- (3) Viimati ajakohastati kokkuleppes liidu õigusaktide loetelu ühiskomitee otsusega nr 1/2011, ⁽²⁾ milles võetakse arvesse liidu õigusakte, mis olid vastu võetud 2009. aasta lõpuks. Praegu on asjakohane lisada uued õigusaktid, mille liit on alates sellest ajast vastu võtnud.
- (4) Ühiskomitee soovitus nr 1/2011 ⁽³⁾ on sätestatud tehnilise aruande vorm, mida kasutatakse, kui busse teedel kontrollitakse. See vorm on aegunud ja tuleks seetõttu tunnistada kehtetuks.
- (5) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel ühiskomitees võetav seisukoht seoses kõnealuse komitee otsuse eelnõuga nr 1/2016.
- (6) Ühiskomitees võetav liidu seisukoht peaks seepärast põhinema lisatud otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühiskomitees, mis on asutatud vastavalt bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkuleppe) artiklile 23, põhineb käesolevale otsusele lisatud ühiskomitee otsuse eelnõul.

⁽¹⁾ EÜT L 321, 26.11.2002, lk 13.

⁽²⁾ Bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva Interbusi kokkuleppe alusel asutatud ühiskomitee 11. novembri 2011. aasta otsus nr 1/2011 ühiskomitee töökorra vastuvõtmise ning kokkuleppe 1. lisa, mis käsitleb reisijate autoveo-ettevõtjatele esitatavaid nõudeid, kokkuleppe 2. lisa, mis käsitleb bussidele kohaldatavaid tehnilisi standardeid, ning kokkuleppe artiklis 8 osutatud sotsiaalsätteid käsitlevate nõuete kohandamise kohta (2012/25/EL) (ELT L 8, 12.1.2012, lk 38).

⁽³⁾ Bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva Interbusi kokkuleppe alusel asutatud ühiskomitee 11. novembri 2011. aasta soovitus nr 1/2011, mis käsitleb busside tehnilise aruande kasutamist kokkuleppe 2. lisa artiklite 1 ja 2 sätete järelevalve hõlbustamiseks (ELT L 8, 12.1.2012, lk 46).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 27. juuni 2016

Nõukogu nimel
eesistuja
M. VAN DAM

LISA

EELNÕU

**BUSSIDEGA TOIMUVAT RAHVUSVAHELIST REISIJATE JUHUVEDU KÄSITLEVA KOKKULEPPE
(INTERBUSI KOKKULEPE) ALUSEL ASUTATUD ÜHISKOMITEE OTSUS nr 1/2016,**

...

**millega muudetakse kokkuleppe artiklit 8 ning 1., 2., 3. ja 5. lisa ning tühistatakse soovitus
nr 1/2011**

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitlevat kokkulepet (Interbusi kokkulepe), ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 24,

ning arvestades järgmist:

- (1) Bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkulepe) („kokkulepe“) artiklis 23 on sätestatud ühiskomitee asutamine („ühiskomitee“), et hõlbustada lepingu haldamist.
- (2) Kokkuleppe artikli 24 lõike 2 punkti b kohaselt muudab või kohandab ühiskomitee kontrolldokumente ja teisi dokumentide näidiseid, mis on esitatud kokkuleppe lisades. Selleks et võtta arvesse tulevasi liidus jõustuvaid meetmeid, muudab või kohandab ühiskomitee kooskõlas kokkuleppe artikli 24 lõike 2 punktiga c lisasid, milles käsitletakse busside suhtes kohaldatavaid tehnilisi standardeid, ning 1. lisa, mis käsitleb reisijate-maanteeveo ettevõtjatele seatud tingimusi. Kokkuleppe artikli 24 lõike 2 punkti e kohaselt muudab või kohandab ühiskomitee ka sotsiaalsätteid käsitlevaid nõudeid. Selleks peab ühiskomitee astuma vajaduse korral samme kokkuleppe ajakohastamiseks, et võtta arvesse tehnika ja õigusloome arengut.
- (3) Viimati ajakohastati kokkuleppes liidu õigusaktide loetelu ühiskomitee otsusega nr 1/2011, ⁽²⁾ milles võetakse arvesse liidu õigusakte, mis olid vastu võetud 2009. aasta lõpuks. Praegu on asjakohane lisada uued õigusaktid, mille liit on alates sellest ajast vastu võtnud.
- (4) Ühiskomitee soovitus nr 1/2011 ⁽³⁾ on sätestatud tehnilise aruande vorm, mida kasutatakse, kui busse teedel kontrollitakse. See vorm on aegunud ja tuleks seetõttu tunnistada kehtetuks,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Vastavalt käesoleva otsuse lisale kohandatakse kokkuleppe artiklis 8 osutatud sotsiaalsätteid käsitlevaid nõudeid, kokkuleppe 1. lisa sätestatud reisijate autoveo-ettevõtjatele kohaldatavaid nõudeid, kokkuleppe 2. lisa sätestatud bussidele kehtivaid tehnilisi standardeid, kokkuleppe 3. lisa sätestatud veoloanõudest vabastatud juhuveoteenuse kontrolldokumendi näidist, kokkuleppe 5. lisa sätestatud liberaliseerimata juhuveoloa näidist ning artikli 4 ja 1. lisa kohta lepinguosaliste tehtud avalduse näidist.

⁽¹⁾ EÜT L 321, 26.11.2002, lk 13.

⁽²⁾ Bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva Interbusi kokkuleppe alusel asutatud ühiskomitee 11. novembri 2011. aasta otsus nr 1/2011 ühiskomitee töökorra vastuvõtmise ning kokkuleppe 1. lisa, mis käsitleb reisijate autoveo-ettevõtjatele esitatavaid nõudeid, kokkuleppe 2. lisa, mis käsitleb bussidele kohaldatavaid tehnilisi standardeid, ning kokkuleppe artiklis 8 osutatud sotsiaalsätteid käsitlevate nõuete kohandamise kohta (2012/25/EL) (ELT L 8, 12.1.2012, lk 38).

⁽³⁾ Bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva Interbusi kokkuleppe alusel asutatud ühiskomitee 11. novembri 2011. aasta soovitus nr 1/2011, mis käsitleb busside tehnilise aruande kasutamist kokkuleppe 2. lisa artiklite 1 ja 2 sätete järelevalve hõlbustamiseks (ELT L 8, 12.1.2012, lk 46).

Artikkel 2

Ühiskomitee soovitus nr 1/2011 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesoleva otsus jõustub

Brüssel, ...

Ühiskomitee nimel

esimees

sekretär

Lisa lisa

Kokkuleppe artikli 8 (milles käsitletakse sotsiaalsätteid), 1. lisa (milles käsitletakse reisijate autoveoettevõtjatele kohaldatavaid nõudeid), 2. lisa (milles käsitletakse bussidele kehtivaid tehnilisi standardeid), 3. lisa (milles on esitatud veoloanõudest vabastatud juhuveoteenuse kontrolldokumendi näidis), 5. lisa (milles on esitatud liberaliseerimata juhuveo loa näidis) ning artikli 4 ja 1. lisa kohta lepinguosaliste tehtud avalduse näidise kohandamine ⁽¹⁾

1) Kokkuleppe artiklis 8 muudetakse liidu õigusaktide loetelu järgmiselt:

a) viide nõukogu määrusele (EMÜ) nr 3821/85 asendatakse järgmisega:

„— nõukogu 20. detsembri 1985. aasta määrust (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta (EÜT L 370, 31.12.1985, lk 8), viimati muudetud komisjoni 30. oktoobri 2014. aasta määrusega (EL) nr 1161/2014 (ELT L 311, 31.10.2014, lk 19), mida kohaldatakse kuni Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. veebruari 2014. aasta määruse (EL) nr 165/2014 (ELT L 60, 28.2.2014, lk 1) kohaldamise alguseni.

Määruse (EMÜ) nr 3821/85 asemel võib kohaldada AETRI kokkuleppega, sealhulgas selle protokollidega, kehtestatud samaväärseid eeskirju;“

b) lisatakse viide järgmisele liidu õigusaktile:

„— Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. veebruari 2014. aasta määrust (EL) nr 165/2014 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 561/2006, mis käsitleb teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamist (ELT L 60, 28.2.2014, lk 1), hakatakse kohaldama alates kõnealuse määruse artiklis 46 osutatud rakendusakti kohaldamise alguskuupäevast.

Määruse (EL) nr 165/2014 asemel võib kohaldada AETRI kokkuleppega, sealhulgas selle protokollidega, kehtestatud samaväärseid eeskirju.“

2) Kokkuleppe 1. lisa asendatakse liidu õigusaktide loetelu järgmisega:

„Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määrus (EÜ) nr 561/2006, mis käsitleb teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamist ja millega muudetakse nõukogu määrusi (EMÜ) nr 3821/85 ja (EÜ) nr 2135/98 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 3820/85 (ELT L 102, 11.4.2006, lk 1), viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. veebruari 2014. aasta määrusega (EL) nr 165/2014 (ELT L 60, 28.2.2014, lk 1);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1071/2009, millega kehtestatakse ühiseeskirjad autoveo-ettevõtja tegevusalal tegutsemise tingimuste kohta ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 96/26/EÜ (ELT L 300, 14.11.2009, lk 51), viimati muudetud nõukogu 13. mai 2013. aasta määrusega (EL) nr 517/2013 (ELT L 158, 10.6.2013, lk 1);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1073/2009 rahvusvahelisele bussiteenuste turule juurdepääsu käsitlevate ühiseeskirjade kohta ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 561/2006 (ELT L 300, 14.11.2009, lk 88), viimati muudetud nõukogu 13. mai 2013. aasta määrusega (EL) nr 517/2013 (ELT L 158, 10.6.2013, lk 1);

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 181/2011, mis käsitleb bussisõitjate õigusi ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 1), juhuvedusid hõlmavad sätted.“

⁽¹⁾ Õigusaktide loetelu ajakohastamisel võetakse arvesse enne 31. detsembrit 2015 vastu võetud Euroopa Liidu uusi meetmeid.

3) Kokkuleppe 2. lisa muudetakse järgmiselt:

a) artiklit 1 muudetakse järgmiselt:

i) punkt a asendatakse järgmisega:

„a) mootorsõidukite ja nende haagiste tehnöülevaatust:

- kuni 19. maini 2018 kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta direktiivi 2009/40/EÜ ühenduses liiklevate kommertsveokite tehnokontrolli kohta (ELT L 141, 6.6.2009, lk 12), viimati muudetud komisjoni 5. juuli 2010. aasta direktiiviga 2010/48/EL (ELT L 173, 8.7.2010, lk 47);
- alates 20. maist 2018 kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. aprilli 2014. aasta direktiivi 2014/45/EL, milles käsitletakse mootorsõidukite ja nende haagiste korralist tehnöülevaatust ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/40/EÜ (ELT L 127, 29.4.2014, lk 51);
- kuni 19. maini 2018 kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/30/EÜ ühenduses liiklevate kommertsveokite tehnokontrolli kohta (EÜT L 203, 10.8.2000, lk 1), viimati muudetud komisjoni 5. juuli 2010. aasta direktiiviga 2010/47/EL (ELT L 173, 8.7.2010, lk 33);
- alates 20. maist 2018 kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. aprilli 2014. aasta direktiivi 2014/47/EL, milles käsitletakse mootorsõidukite ja nende haagiste korralist tehnöülevaatust ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/30/EÜ (ELT L 127, 29.4.2014, lk 134);“

ii) punkt c asendatakse järgmisega:

„c) maksimaalmõõtmed ja täismass:

- nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiiv 96/53/EÜ, millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maanteeõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59), viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta direktiiviga (EL) 2015/719 (ELT L 115, 6.5.2015, lk 1).

Direktiiviga (EL) 2015/719 kehtestatud muudatusi kohaldatakse alates 7. maist 2017;

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);
- komisjoni 12. detsembri 2012. aasta määrus (EL) nr 1230/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 661/2009 seoses mootorsõidukite ja nende haagiste masside ja mõõtmete tüübikinnitusnõuetega ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/46/EÜ (ELT L 353, 21.12.2012, lk 31);“

iii) punkt d asendatakse järgmisega:

„d) maanteevedudel kasutatavad sõidumeerikud:

- kuni Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. veebruari 2014. aasta määruse (EL) nr 165/2014 kohaldamise alguseni kohaldatakse nõukogu 20. detsembri 1985. aasta määrust (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta (EÜT L 370, 31.12.1985, lk 8), viimati muudetud komisjoni 30. oktoobri 2014. aasta määrusega (EL) nr 1161/2014 (ELT L 311, 31.10.2014, lk 19).

Määruse (EMÜ) nr 3821/85 asemel võib kohaldada AETRI kokkuleppega, sealhulgas selle protokollidega, kehtestatud samaväärseid eeskirju;

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. veebruari 2014. aasta määrust (EL) nr 165/2014 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 561/2006, mis käsitleb teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamist (ELT L 60, 28.2.2014, lk 1), hakatakse kohaldama alates kõnealuse määruse artiklis 46 osutatud rakendusakti kohaldamise alguskuupäevast.

Määruse (EL) nr 165/2014 asemel võib kohaldada AETRI kokkuleppega, sealhulgas selle protokollidega, kehtestatud samaväärseid eeskirju.“;

b) artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

i) esimese lõigu ja tabeli vahel asuvad pealkirjad ja viited asendatakse järgmisega:

„Heited:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2007. aasta määrus (EÜ) nr 715/2007, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses väikeste sõiduautode ja kommertsveokite (Euro 5 ja Euro 6) heitmetega ning sõidukite remondi- ja hooldusteabe kättesaadavust (ELT L 171, 29.6.2007, lk 1), viimati muudetud komisjoni 29. mai 2012. aasta määrusega (EL) nr 459/2012 (ELT L 142, 1.6.2012, lk 16);
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009. aasta määrus (EÜ) nr 595/2009, mis käsitleb mootorsõidukite ja mootorite tüübikinnitust seoses raskeveokite heitmetega (Euro VI) ning sõidukite remondi- ja hooldusteabe kättesaadavust ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 715/2007 ja direktiivi 2007/46/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 80/1269/EMÜ, 2005/55/EÜ ja 2005/78/EÜ (ELT L 188, 18.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 31. jaanuari 2014. aasta määrusega (EL) nr 133/2014 (ELT L 47, 18.2.2014, lk 1);

Müratase:

- Nõukogu 6. veebruari 1970. aasta direktiiv 70/157/EMÜ mootorsõidukite lubatud mürataset ja heitgaasisüsteemi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 42, 23.2.1970, lk 16), viimati muudetud nõukogu 13. mai 2013. aasta direktiiviga 2013/15/EL (ELT L 158, 10.6.2013, lk 172), mida vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määruse (EL) nr 540/2014 artiklile 14 kohaldatakse kuni 30. juunini 2027;
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 540/2014 mootorsõidukite ja varusummutisüsteemide mürataseme kohta, millega muudetakse direktiivi 2007/46/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks direktiiv 70/157/EMÜ (ELT L 158, 27.5.2014, lk 131), mida kooskõlas artikliga 15 kohaldatakse vastavalt alates 1. juulist 2016, 1. juulist 2019 ja 1. juulist 2027;

Piduriseadmed:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Rehvid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Valgustus ja valgussignaalseadmed:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Kütusepaak:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Tahavaatepeeglid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Turvavööd – paigaldamine:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Turvavööd – kinnituspunktid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Istmed:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Siseehitus (tule leviku tõkestamine):

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Sisustuselemendid (avariiväljapääsud, juurdepääsetavus, istmete mõõtmed, pealisehituse tugevus jne):

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);

Kõrgetasemelised hädapidurdussüsteemid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);
- Komisjoni 16. aprilli 2012. aasta määrus (EL) nr 347/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu rakendusmäärus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb teatavate kategooriate mootorsõidukite tüübikinnituse nõudeid seoses kõrgetasemeliste hädapidurdussüsteemidega (ELT L 109, 21.4.2012, lk 1), viimati muudetud komisjoni 8. aprilli 2015. aasta määrusega (EL) 2015/562 (ELT L 93, 9.4.2015, lk 35);

Sõidurajalt kõrvalekaldumise hoiatusmärguande seade:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmetike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (ELT L 200, 31.7.2009, lk 1), viimati muudetud komisjoni 3. veebruari 2015. aasta määrusega (EL) 2015/166 (ELT L 28, 4.2.2015, lk 3);
- Komisjoni 23. aprilli 2012. aasta määrus (EL) nr 351/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 661/2009 seoses tüübikinnituse nõuetega, mis käsitlevad sõidurajalt kõrvalekaldumise hoiatussüsteemide paigaldamist mootorsõidukitele (ELT L 110, 24.4.2012, lk 18).“;

ii) tabel asendatakse järgmisega:

„Rubriik	ÜRO–Euroopa Majanduskomisjoni eeskiri (viimane muudatus)	Liidu õigusakt
Heitgaasid	49	Määrus (EÜ) nr 715/2007, viimati muudetud määrusega (EL) nr 459/2012. Määrus (EÜ) nr 595/2009, viimati muudetud määrusega (EL) nr 133/2014.
Müratase	51	Direktiiv 70/157/EMÜ, viimati muudetud nõukogu direktiiviga 2013/15/EL, mida vastavalt määruse (EL) nr 540/2014 artiklile 14 kohaldatakse kuni 30. juunini 2027; Määrus (EL) nr 540/2014, mida vastavalt selle artiklile 15 kohaldatakse alates 1. juulist 2016, 1. juulist 2019 ja 1. juulist 2027.
Piduriseadmed	13	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Rehvid	54 117	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Valgustus- ja valgussignaalseadmed	48	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Kütusepaak	34 58	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Tahavaatepeeglid	46	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Turvavööde paigaldamine	16	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Turvavööde kinnituspunktid	14	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Istmed	17	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Siseehitus (tule leviku tõkestamine)	118	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.

Rubriik	ÜRO–Euroopa Majanduskomisjoni eeskiri (viimane muudatus)	Liidu õigusakt
Sisustuselemendid (avariiväljapääsud, juurdepääsetavus, istmete mõõtmed, pealisehituse tugevus jne)	66 107	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166.
Kõrgetasemelised hädapidurdussüsteemid	131	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166. Komisjoni määrus (EL) nr 347/2012, viimati muudetud määrusega komisjoni määrusega (EL) 2015/562.
Sõidurajalt kõrvalekaldumise hoiatusmärguande seade	130	Määrus (EÜ) nr 661/2009, viimati muudetud määrusega (EL) 2015/166. Komisjoni määrus (EL) nr 351/2012.“

4) Kokkuleppe 3. lisa joonealune märkus asendatakse järgmisega:

„Albaania (AL), Austria (A), Belgia (B), Bosnia ja Hertsegoviina (BA), Bulgaaria (BG), Eesti (EST), Hispaania (E), Horvaatia (HR), Iirimaa (IRL), Itaalia (I), Kreeka (GR), Küpros (CY), Leedu (LT), Luksemburg (L), Läti (LV), Madalmaad (NL), endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (MK), Malta (MT), Moldova Vabariik (MD), Montenegro (ME), Poola (PL), Portugal (P), Prantsusmaa (F), Rootsi (S), Rumeenia (RO), Saksamaa (D), Slovaki Vabariik (SK), Sloveenia (SLO), Soome (FIN), Taani (DK), Tšehhi Vabariik (CZ), Ungari (H), Türgi (TR), Ukraina (UA), Ühendkuningriik (UK), täiendatakse.“

5) Kokkuleppe 5. lisa joonealune märkus asendatakse järgmisega:

„Albaania (AL), Austria (A), Belgia (B), Bosnia ja Hertsegoviina (BA), Bulgaaria (BG), Eesti (EST), Hispaania (E), Horvaatia (HR), Iirimaa (IRL), Itaalia (I), Kreeka (GR), Küpros (CY), Leedu (LT), Luksemburg (L), Läti (LV), Madalmaad (NL), endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (MK), Malta (MT), Moldova Vabariik (MD), Montenegro (ME), Poola (PL), Portugal (P), Prantsusmaa (F), Rootsi (S), Rumeenia (RO), Saksamaa (D), Slovaki Vabariik (SK), Sloveenia (SLO), Soome (FIN), Taani (DK), Tšehhi Vabariik (CZ), Ungari (H), Türgi (TR), Ukraina (UA), Ühendkuningriik (UK), täiendatakse.“

6) artikli 4 ja 1. lisa kohta lepinguosaliste tehtud avalduse näidist muudetakse järgmiselt:

a) lõikes 1 asendatakse sissejuhatav lause järgmisega:

„1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1071/2009 (millega kehtestatakse ühiseeskirjad autoveo-ettevõtja tegevusalal tegutsemise tingimuste kohta ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 96/26/EÜ (ELT L 300, 14.11.2009, lk 51)) I peatükis sätestatud kolm tingimust.“;

b) lõike 2 teine lõik jäetakse välja.

NÕUKOGU OTSUS (EL, Euratom) 2016/1147,**12. juuli 2016,****millega nimetatakse ametisse Belgia Kuningriigi esitatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 302,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse Belgia valitsuse ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni arvamust

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 18. septembril 2015 ja 1. oktoobril 2015 vastu otsused (EL, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ ja (EL, Euratom) 2015/1790, ⁽²⁾ millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2015 kuni 20. septembrini 2020.
- (2) Seoses Rudi THOMAESE ametiaja lõppemisega on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees vabanenud liikmekoht,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 20. septembrini 2020 Paul SOETE, *Ancien Administrateur délégué d'AGORIA*.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 12. juuli 2016

*Nõukogu nimel**eesistuja*

P. KAŽIMÍR

⁽¹⁾ Nõukogu 18. septembri 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/1600, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2015 kuni 20. septembrini 2020 (ELT L 248, 24.9.2015, lk 53).

⁽²⁾ Nõukogu 1. oktoobri 2015. aasta otsus (EL, Euratom) 2015/1790, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2015 kuni 20. septembrini 2020 (ELT L 260, 7.10.2015, lk 23).

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET